

# TOST-KERTÉSZETI-HÍRDELTŐJE

— UNGARISCHE GARTNER BÖRSE —

A MAGYAR KERESKEDŐ KERTÉSZEK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VII., Erzsébet királyné-utja 39. szám.  
Telefon: Józsei 396-36.

Postatakarékpénztári számlaszám 51.171.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:

**TOST FERENC**

magyar királyi gazdasági tanácsos.

Lapunk megjelenik:  
jan., febr., jun., jul., aug. és dec. hónapokban  
10-én és 25-én, márc., apr., máj., szept., okt. és  
nov. hónapokban 5-én, 15-én és 25-én.  
Évente 30-szor.

## Cégünk specialitásai:

Höntsich-féle esőző berendezések

különböző kivitelben,

Höntsich-féle Univerzál kazán

1929-es modell 8 nagyságban,

Höntsich-féle szellőztető kapcsolók

blokkházak építéséhez,

„Solit“ napvédő festék

legjobb árnyékoló.

Kérje részletes leírásunkat.

**HÖNTSICH és TÁRSA** Budapest, VI., Podmanicky-utca 5. sz.

TELEFON: 247—70.

*Ki mint vet, úgy arat!*

**Mauthner-magnál**

**jobbat sehol sem kaphat!**

**MAUTHNER ÖDÖN**

magtermelő és magkereskedelmi rt.

Központ: BUDAPEST, VII., Rottenbiller-utca 33.

Ujonnan átalakított és megnagyobbított belvárosi  
eladási helye a Ferencrendi templommal szemben:

**Kossuth Lajos-u. 4.**

**L Á P F Ö L D**

S—V. métermázsanként

**5.- P.**

**TÖZEGKORPA**

jutázott bálákban 100/120 kg.

**11.- P.**

Kapható: **TOST és MOLNÁR** kertészetében, Budapest, VII., Erzsébet királyné-utja 39.



**BEYRODT-féle**

**„PFLANZENWOHL“**

gyorsan és biztosan ható növényvédelmi szer kártékony rovarok ellen  
a növényzet leggyengébb hajtásainak és virágainak megkímélésével.

Gyártja: Chemische-Fabrik Marienfelde G. m. b. H. Berlin-Marienfelde.

Képviselőt és lerakat Magyarország részére:

**TOST és MOLNÁR** Budapest, VII., Erzsébet királyné-utja 39. — Telefon: J. 396—36.

Egyszerű permetező oldat:

1/4 literes bádogdoboz 3.— P

1/2 „ „ 5.— „

Akinek ennél nagyobb mennyiségre

van szüksége, az célszerű,

ha süritett permetező oldatot vesz.

Az árak ab Budapest a következők:

Süritett permetező oldat:

1/4 literes bádogdoboz 9.— P

1/2 „ „ 16.— „

1 „ „ 32.— „

2 „ „ 64.— „

5 „ „ 140.— „

Füstölő szer:

125 köbcentiméteres üveg 7.— P

250 „ „ 13.— „

500 „ „ 24.— „

Füstölő készülék 12.— „



## APRÓHIRDETÉSEK.

*Chrysanthemum*: Mr. Gilbert Drable 100 drb. 12.— P., Trója 100 drb. 12.— P., Nádossy 100 drb. 8.— P. kiültetésre edzett gyökerez dugványokat azonnal szállít. Ertinger János virágkerteszet, Pestszentlőrinc, Kemény Zsigmond-utca 14. X—14.

Kérünk ajánlatot 5 drb 160—200 cm. magas, piros, szimpla vagy telt fehérvirágú erőteljes, egészséges Leanderre. Mikéfé kertészkepzőtelep, Budapest, X., Kereszturi-ut 130. sz. 731—14

Eladó nagyobb mennyiségben eredeti ronsdorfi magból nevelt *Primula obconica* magonc, erőteljes, kétszer tűzdelt növények különféle színben, százanként 5 pengő. *Asparagus plumosus* magoncok, erőteljes, kétszer tűzdelt növények, százanként 10 pengő. *Asparagus Sprengeri*, kétszer tűzdelt erőteljes növények száza 6 pengő. *Hortensia* gyökerez dugványok, különféle fajokban névvel, választásunk szerint, régebbi fajokban százanként 15 pengő, újabb fajokban 25 pengő. Megrendeléseket kérünk: Hercegi Várkertészet, Eszterháza (Sopron-megye) címre.

435—15

Jelíges leveleket kérjük mindig dupla borítékba zártan beküldeni a szerkesztőségbe, mert ellenkező esetben azok felbontatnak. S.

Új szakkönyv. „Utmutató, közutak, legelő és rétek, valamint szántóföldek, gyümölcs és egyéb haszon fákkal való befásításához.” Irta: Limbacher Károly m. kir. gazd. tanácsos, kertészeti főfelügyelő. A könyv ára 1.50 P. Kapható lapunk szerkesztőségében.

„AKI HIRDETÉST VET,”

„RENDELÉST ARAT”

Fenyőágakat, erdei mohát, Buxust, Erikát, Fenyőtubust, bükk és tölgyfalombot, borostyánlevelet, örökzöldet, páfránylevelet koszorukötéshez szállít: Frankl Zsigmond, Sopron. 564—26

Arnyékoló nádtakarókat galvan dróttal sűrű szövű, 160 cm. szélességben, bármilyen hosszban, szállít négyzetméterenként 30 fillérért: Pollák Ignátz, nádszövőgyára, Soroksár. 727—17

*Hortensia* dugvány ládából, német fajok, vegyesen, száza 10 pengő, csomagolva. Jó fajta gyökerez tollasszegfü dugványokért, *Primula ch. Asp. plumosus* magoncokért is küldök. Nemcsók György ker. kertész. Békéscsaba. 88—14

Amerikai szegfü gyök. márciusi dugvány, fajtiszta fehér, *White Enchaures*, száza 20.— pengő, ezre 160.— pengő. *Primula obconica* egészséges palánták, ládából 100 drb. 5.— pengő, ezre 40.— pengő. Havrincsák József kertészete, Újszeged, Balfasor-u. 42. X—14.

Termeljünk korai főzelék féléket! Részletes termesztési utasítást találunk *Limbacher Károly: A korai zöltségfélék termesztése* c. könyvében. Ára 4.50 P. Kapható lapunk kiadóhivatalánál és a kiadónál. Budapest, VII., Amerikai-u. 14. sz. S

Virágkosarakat fehéren lakkozva, mindenféle kivitelben állandóan legközelebb szállít: Dobai Sándor virágkosár-ipar, Makó, Szegfű-utca 84. szám. 306—A

Lápföld métermázsánként 5 — P. Tőzegkorpa jutázott bálákban 100 120 kg. 11.— Pengő. Kapható: Tost és Molnár kertészeten, Budapest, VII., Erzsébet királyné-u. 39. sz. S-A

Cserépes kultúrában és a kertészet minden ágában jártas kertiszolga állást keres, azonnali belépésre. Spitzer Miklós, Kecskemét, Kisfaludy-u. 15. X—14

Cserépes kultúrához értő segédek felvesszek. Hosek Győző, Nyiregyháza. 617—14

*Fuchsia* (dupla fehér és kék). 4 cm. cserepekben 1000 drb. 12.— pengő. Szállítja Mayer András ker. kertész, Nagyatád. X—14

Tűzpiros, szép, erős *Begonia semperflorens* palánta 100 darabonként 8.— pengőért kapható Melna Erzsébet ker. kertészeten, Eger. X—14

23 éves kertészegéd, érettségizett, munkaszerető, a cserepes kultúrában alaposan jártas, állást keres. Cim: Papp György, Budapest, Tompa-u. 26. X—14

10.000 drb. *Primula obconica* Berlinerrot, kétszer tűzdelt növények 100 drb. 8.50 pengő, 1000 drb. 80.— pengő *Asparagus plumosus* magonc 100 drb. 6.— pengő. *Asparagus sprengeri* magonc 100 drb. 6.— pengő. Csendes József ker. kertész, Rákosszentmihály, Csillag-u. 16 sz. X—14

Megvételre keresünk 500 darab *Dracaena* magoncot, szép erős példányokat. Ajánlatokat „S.” jelígre a szerkesztőségbe kérünk. X—14

Husvétli piros rozmarin és a kései (Lapos vállas, Borsi-féle) rózsabarakc szemzőhajtásokra előjegyzéseket, megrendeléseket már most elfogad: A Kecskeméti Faiskola R.T., Kecskemét. Fajtaazonosságért legmesszebbmenő jótállást vállalunk. 411—15

5000 szem *Cyclamen* mag eladó, a 2 fillér. Kastélykertészet, Tóalmás. X-17

## ABLAKA SÁNDOR

SZEGED, GÓLYA-U. 5.

Az ország egyik legrégebbi géperőre berendezett virág-cserép-készítő ipartelepe szállítsaját készítményű ki-tűnőnek elismert elsőrendű

## VIRÁGCSEREPEKET.

Tessék árajánlatot kérni és egy próba megrendelést tenni. 499-14

## ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS!

Tisztelettel felkérjük t. Olvasóinkat, hogy úgy az 1930-as évre szóló előfizetési, mint az esetleges előfizetési hátralékot a laphoz mellékelt postabefizetési-lapot felhasználásával a szerkesztőségnek beküldeni szíveskedjenek

A lap fennmaradásához szükséges, hogy sok olvasónk és támogatónk, — előfizetőnk legyen. A szerkesztőség

## H I R E K

Rendkívüli választmányi ülés. Az Országos Magyar Kertészeti Egyesület választmánya f. évi június hó 1-én a Trianoni békeszerződés aláírásának tiz éves évfordulója alkalmából rendkívüli ülést tartott. Az ülésnek egyetlen tárgya: Tiltakozás a Trianoni békediktátum ellen. A választmányi ülés után a megjelent tagok testületileg felvonulnak a Szabadságtérre a Magyar Revíziós Liga által rendezett demonstrációban való részvételre.

A Délmagyarországi Kertészeti Egyesület választmányi ülése. A Délmagyarországi Kertészeti Egyesület választmánya Szegeden május hó 14-én tartotta dr. Lehel Pál elnök vezetése mellett május havi rendes választmányi ülést, amelyen a választmányi tagok szép számmal jelentek meg. A választmányi ülés egyhangú lelkesedéssel meghozott határozattal üdvözölte az egyesület nevében Szeged városának tiz éves jubileumát üöl főispánját, dr. Aigner Károlyt. Majd foglalkozott az áprilisi havi gyümölcsfacsemete razzival, amelynek eredményeit alapos vita tárgyává tette. A választmányban az az egyöntetű vélemény alakult ki, hogy célszerű volna ha a földművelésügyi kormány állandóan látogatná szakemberrel a faiskolákat, s ennek útján idejében felhívna a gyümölcsfaiskolások

figyelmét az észlelhető betegségekre, felvilágosítaná őket a védekezés eszközeiről és módjairól, így lehetővé válna a kellő védekezéseket idejében végrehajtani és a növényi betegségek elhatalmasodásának elejét venni. Az ellenőrzésnek és felvilágosításnak ez a módja amellett, hogy közcélú szolgálta, egyuttal a faiskolásokra is megnyugtató volna. Elhatározta a választmány azt is, hogy e tárgyban a fenti értelemben kérelemmel fordul a m. kir. földművelésügyi miniszter urhoz.

Ki tudja tartózkodási helyét Ripszky Nándornak, ezeltől Budapest, Hidegkúti-u. 127. szám alatt lakott. Ugyszintén nem ismerjük Bese József kertész címét, ezeltől Pest-ujhely, Bátor Győző-utca 45. szám alatt lakott. Kérjük a Kartársakat, akik nevezettekről valamilyen közelebbi adatot tudnak, közöljék szerkesztőségünkkel.

Nyomatékosan felkérem a Kartársakat, hogy jelíges leveleket mindig dupla borítékban küldjék el nekem és bélyeggel ellátva, mert lehetetlen hogy néha egy 2.— pengős hirdetés folyamonyaként jelentkező néha 10—15 jelíges levelet én expedáljam el. Ugyszintén kérem a Kartársakat minden esetben választ-váró leveleikhez bélyeget mellékelni.

Kartársi üdvözléttel

TOST FERENC

m. kir. gazd. tanácsos.

## KÜLFÖLDI HIREK.

A kertészet külföldön.

Olaszország. Az Egyesült Államok példájára Olaszországban is hozzáfogtak a hűtőtelepek létesítéséhez, hogy ezáltal a Németországi piacokon is bekövetkezett túlterheléseket elkerüljék. Veronában épült nemrégiben Európa legnagyobb hűtőháza, illetve telepe. 500 waggon főzelék vagy gyümölcs hűthető itt egyszerre. A hűtőtelep óránként nemkevesebb mint 1,200,000 hidegviszességet szolgáltat, ami 1000 lőerőnek felel meg.

Anglia. Már 1929-ben Nagybritániában egy rendelet adatott ki, mely származási bizonylatot követel a friss paradicsomról. Most ez a rendelet, mely főleg a behozott és friss paradicsom származási bizonylatát követeli, nyomtatásban jelent meg.

Hollandia. Hollandiai tudósítás szerint Hollandiában meglehetősen nagy *Gladiolus* hiányban szenvednek és Angliában is nagy a kereslet eziránt.

A „Daily Chronicle” jelenti, hogy nemrégiben rózsákból egy próbaküldeményt repülőgépen Egyiptomból Londonba szállítottak, s az egyszerű eredményt járt. A tavasz folyamán szabályosan hetenként virágküldemények szállítottak repülőgépen (Indian air mail) Londonba. Egyiptomból Londonig 1609 km. az út, mely két nap alatt tehető meg és így ez az újabb lehetőség Hollandiának nem okoz nagy konkurrenciát.

Lettország. Az ujjonnan alakult szomszédos államokban az utóbbi évben nagy a törekvés, hogy az új gazdaságpolitikát a régi gazdaságpolitika alapjain kifejlésszék. Így 1930. június hó 1-én egy törvényt léptettek életbe, mely szerint növények behozatala oly államokból tiltva van, ahol golyvabetegség, koleradó-bogár vagy más növénybetegség van. A vizsgálatot szakértők végzik és a felelőség a behozót terheli.

Valuta- és érmeárfolyamok. A valutapiac tájékoztató árfolyamai a következők: Egy angol font 27.75—27.90, száz cseh korona 16.88—16.98, száz dinár 10.00—10.08, száz dollár 568.70—570.70, száz francia frank 22.30—22.60, száz holland forint 229.30—230.30, száz lengyel zloty 63.90—64.20, száz lei 3.36—3.40, száz lira 29.75—30.05, száz német márka 136.00—136.60, száz osztrák schilling 80.40—80.80, száz svájci frank 110.45—110.95 pengő. A nemesfémpiacon a magánforgalomban a huszkoronás aranyat 23.—23.20, az ezüst egykoronást 0.27—0.29, a forintost 0.72—0.76, az ötkoronást 1.45—1.50 pengővel jegyzték.

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni.



KÖNYVNYOMDA

# ÁBRAHÁM ÉS SUGÁR, BAGÓ M. ÉS FIA UTÓDA

BUDAPEST, II., SZILÁGYI DEZSŐ-TÉR 2. SZÁM. (BEJÁRAT: II., SZÉKELY-UTCA 2-4.)

TELEFONSZÁM: 153-66.

POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI SZÁMLA 49.550.

ALAPÍTOTT 1728-BAN.

BUDAPEST, 1920

30. 11. 14

T. Budapesti Kőr Úgyintéző!  
Tudomásom, hogy Tiszt. Ferenc; Tiszt. Kertész. Hírbetűje  
Xl. sz. 14. sz. után ma jelenet nap.

1

T  
H  
ÁBRAHÁM és SUGÁR  
Bagó M. és Fia Utódai  
Budapest, II., Székely-u. 2.





**Ön még nem rendelt**

kertje részére

**Éden pázsit kaszálót  
és Esőzőgépet ?**

**Kérjen ingyen  
árlapot!**

**BUDAI NÁNDOR kertész, BUDAPEST,**

V., KATONA JÓZSEF-UTCA 31. I. (Bejárat a Hollán-utcából, a Margithid pesti hídfőnél.)

TELEFON: Aut. 239-80.

Gyönyörű RÓZSAFÁK  
jó és olcsó

JELFÁCSKÁK

**BUDAPEST, IV., VACI-UTCA 84. SZ.**

Árjegyzék ingyen!

**KAZÁR** TESTVÉREK  
mag-  
kereskedésében

Mosdósi urad. kertészet megvételre ajánl:  
Virágos Hortensziákat 80 fillértől  
Dracaenákat 60 fillértől  
Hajtatott Canna gumókat Königin Charlotte  
25 fillér, Pelargonium tövek, cserépből  
20 fillér a legjobb fajokban  
Buxus dugványok erős tövek á 8 fillér  
Primula obc. 3-szor tűzdelt szép erős  
sötétpiros színben 100 drb 7.- P-ös árban.  
Megrendelhető: 629-14  
DARA JÓZSEF urad. főkertésznél, MOSDOS.

**Árnyékoló**

gyékénytakaró

SPECIÁLIS MEGBIZHATÓ  
TARTÓS SZÖVÉS

155×200cm. méretű ára 1.30 P.

FODOR J., BUDAPEST, V. ker.,  
CSÁKY-U. 23. — TELEFON: 120-53.

**MICHL ISTVÁN**

kertészeti telepe

TATA-TÓVÁROS — Telefon: 47 és 74 sz.

Vizsgákra virágos Hortensia kiváló szép mi-  
nőségben, nagy  
rőzsaszín fajokban 80 fillértől 250 fillérig.

Peltát. Pelargonia kiváló szép, nyíló, apró rózsas-  
szín, 35 fillér cserépnélkül.

Bürger-Angol-Pelargonia bimbós, ujabbi fajok,  
40-80 fillérig.

Gumos-Begonia kiváló dupla virágú, 80-100 fillér.

Rexbegonia kiváló szép 35 fajban, óriási levelekkel  
140-200 fillér, ezeknek tavaszi dugványai kis cse-  
répből 20-30 fillér — „Ujdonság” Hortensia

Domotoi telt virágú, rózsaszín, soká eltartó dugv.  
kis cserépből 60 fillér. — Hortensia gyökerez

dugv. kiváló jó fajokban, nével 15 fill., ujabbi fajok,  
francia és német korai hajtatásra 25 fill., kis cserépből

5-10 fill. felár. — Primula obc. palánta 2-szer tűz-  
delt Hamburgi piros 6 fill., Jeenföldi téli nyíló 7 fill.

eredeti magról. — Olasz szegfű palánta, legjobb  
fajokban kis cserépből, erősen begyökerezve, kiváló

szép 15 fill. — Salvia Feuerball, ujdonság! 6 fillér.

Pálmák és egyéb zöld növények árait lásd 3-ik  
számban. 543-14

**Hirdessünk!**

Használjon BEYRODT-féle  
**PFLANZENWOHLT!**

Saját idei termésű I. osztályú

**CYCLAMEN**

**MAGVAK**

a következő színekben

Sötétpiros  
Fénylővörös  
Lazacvörös  
Tűzvörös  
Lazacrózsaszín  
Fehér, rózsaszín szegéllyel  
Világos, rózsaszín szemmel  
Hófehér

**ÁRAK:**

100 szem 7.—  
pengő, 1000szem  
60.— pengő.

**NAGY IMRE** nagykertészetében  
Budapest, IV., Fővám-tér 5.  
TELEFON: 868-20, 868-29.

**Ha gyorsan fejlődő dús gyöker-  
zetű, klorofilban gazdag**

**sötétzöld lombozatu**

**növényeket akar termelni, hasz-  
nálja rostált**

**LÁPFÖLDÜNKET**

(moórföld)

**Ha talaját lazítani és nedvessé-  
gét megóvni akarja, használja**

**TÖZEGKORPÁNKAT**

(torfmull)

Árak waggönrendelésnél, helyt Fekete-  
bészny állomás:

Lápföld 100 kg-ként 1.30 P.

Tőzegkorpa 100 kg-ként 2.30 „

Darabáruban, helyt Fonyód állomás:

Lápföld zsákokban, 100 kg-ként 3.— P.

Tőzegkorpa 100 „ 4.—

Tőzegkorpa, jutába varva kb. 100/120

kg-os bálánként 8.— P.

1 mm. lápföldhöz 2 zsák, 1 mm. tőzeg-

korpa-hoz 5 zsák küldendő címünkre,

Fonyódra, postán bérmentve. Kivánatra

mi adunk zsákot darabonként 1.20 árban.

Forgalmiadót külön felszámítjuk. Darab-

árúnál az érték felét kérjük előre, a

többi utánvételezzük!

Érdeklődésre waggontétre bármely álló-

másra megadjuk a fuvar. Rendelhető leg-

kisebb mennyiség féleségenként 100 kgr.

**gr. ZICHY BÉLA**  
Fonyód-Feketebésznyi  
tőzegtelepeinek bérlete

Bpest, IV., Petőfi Sándor-u. 14.

Telefon Aut. 884-89. (9-től 2-ig.)



## Räde Károly

Hosszu évtizedeken át tartott áldásos közéleti munkássága után, a magyar kertészet egyik kimagasló alakja vonul nyugalomba Räde Károly m. kir. gazd. tanácsos, Budapest Székesfőváros kertigazgatója személyében.

Mindenképen kedves kötelességünknek tartjuk, hogy Tőle, — a kiváló nagytudású, széles látókörű és hangyaszorgalmu mestertől — illően búcsúzzunk.



Räde Károlyt különösen megilleti ez, mert neve nemcsak országszerte ismert, hanem becsülést szerzett a művelt külföldön mindenütt. Ha végleg el kellene búcsúznunk Tőle, úgy azt fájdalommal tennénk, de megvagyunk győződve arról és reméljük, hogy nagy szaktudását és értékes szervezőerejét nyugalomba vonulása után is a közös kertészország érdekébe fogja állítani, úgy a magyar kertészetnek, mint az egyesületi életnek erős támaszaképpen.

Räde Károly régi kertészcsalád sarja. A német-bírodalmi Szászországban, a Bautzen melletti Jesznitzben 1864-ben született. Középiskolai tanulmányait Bautzenben végezte. Kertészeti tanulmányait a Bautzeni Szász királyi kertészeti tanintézetben 1887-ben fejezte be, utána Württembergben, Poroszországban, Hollandiában és Csehországban kertészkedik, későbbi tanulmányait pedig Franciaországban Belgiumban, Skandináviában, Svájcban és Ausztriában folytatta, sőt a későbbi időben a Balkánon is megfordul.

Räde Károly a kertészeti szakírodalmat is művelte és igen sok ily irányú munkája — különösen a szaklapokban — tesz tanúságot arról, hogy úgy a dísnövénykultúra, a kertművészet, dendrologia és botanika, mint a virág, zöltség és gyümölcsajajásban is nagy tudással és gyakorlattal rendelkezik.

Kertészeti produktumai igen sok esetben nyertek kitüntetést nemcsak Budapesten, de külföldön is, főként Párisban, Breslauban, Drezdában és Düsseldorfban.

A m. kir. Földmívelésügyi Minisztériumtól 1893-ban meghívást kapott, hogy a létesítendő m. kir. Kertészeti Tanintézet tervezésében és előmunkálataiban vegyen részt. Nagy akaraterejét és szorgalmát bizonyítja az is, hogy német származású direktorunk 2 év alatt annyira elsajátította a magyar nyelvet szóban és írásban, hogy a Tanintézetnek 1895. évi megnyitása alkalmával a magy. kir. Kertészeti Tanintézet tanári testületébe volt felvehető, ahol az ifjúságot 18 éven át mint vezetőfőkertész és tanár gyakorlatilag és elméletileg oktatta mindaddig, amíg 1913-ban Budapest Székesfőváros Tanácsa által a Székesfővárosi kertigazgatói állás elfoglalására felszólított, amely díszes posztját el is foglalta.

Räde Károly társszerzője a „Hampels Gartenbuch für Jedermann“ című műnek, továbbá a „Kis Kertész“-nek is.

30 év óta igen sok kiállításban vett részt és közreműködött vagy mint Jury tag, vagy mint a Jury elnök. Tervezője és alkotója a Bp. magy. kir. kertészeti tanintézet arborétumának, díszkertjének stb. Tervezője volt és szellemi vezetője a Gödöllői több száz holdas „Erzsébet-királyné parkjának“.

A Földmívelésügyi Minisztériumtól kapott

megbízás alapján következő kerteket és parkokat tervezte:

Debreceeni Gazdasági Akadémia, Kecskeméti Erzsébet-királyné parkja, Szabadkai tanítóképző kert, Pápai földmívelőiskola kertje, Hódmezővásárhelyi földmívelőiskola kertje, Badacsonyi m. kir. borpince kertje, Sátorlajuhelyi m. kir. borpince kertje, Budapesti Erzsébet-királyné törzsgyümölcsös telepe stb.

A Budapest Székesfőváros kertjeit és parkjait a háború és a hét éven át tartott öntözési tilalom nagyon megviselte, csaknem tönkretette. Azóta a cca 100 fővárosi sétány, illetve kert csaknem teljesen rendbe hoztatott és újja alakítottatott Räde tervei és igazgatása szerint. Így:

a Főrendiház előtti (északi) tér, a Vörösmarty-tér, a Tisza Kálmán-tér, a X. ker. Rottenbiller-kert, a X. ker. Szent László-tér, a Szervita-tér, a Városház-udvar kertjei, a Boráros-tér, a Városliget sok része, a Népliget sok része, a Gellérthegy, Kossuth-tér, a Balatonkenesei f. v. alkalmazottak üdülőtelep kertje stb.

Räde Károly gyönyörűen ívelő pályáját egyéb látható jelek is bizonyítják és érdemű munkásságáért több ízben magas kitüntetésben volt része. Így:

1. Ö Császár és kir. Felsége legfelsőbb elismerése 1896-ban.

2. A Bolgár nemzet érdemrend lovagkeresztje 1907-ben.

3. A Ferencz József rend lovagkeresztje 1917-ben.

Räde Károly azonban egyéb érdeme mellett kitűnő és megértő kolléga és hűséges barát, aki a kertészek érdekét becsületes és igazságos módon minden alkalommal védte és támogatta.

Mindezekért a magyar kertészek csak szeretettel és hálával emlékezhetnek rá és adja a jó Isten, hogy e termékeny munkásságát a magyar kertészet fellendülése érdekében még sok éven át folytathassa.

Tost Ferenc

m. kir. gazd. tanácsos.

## Cypripedium Insigne.

(A leghálásabb télen virágzó Orhidea.)

Mühle Árpád, Timisoara (Temesvár).

Az orhidea kultúra országunkban, — néhány amatőrt kivéve — nem sok helyen talált otthonára. Ezt részben magas beszerzési ára, részben a nem egészen könnyű kultúrájának tulajdoníthatjuk. Amit mi a nyugaton látható orhideákon csodálunk, nem egy napon lett megteremtve, telepítve és elérve. Egy évszázadnak tapasztalatára tekint vissza és segített hozzá míg a mai rationalis kultúr eredmények elérték. Midőn kb. egy évszázaddal ezelőtt a botanikai tropikus kutatások szélesebb mederben folytak, Batemann, Roelz, Skinner és más férfiak ezen virágcsodákat felfedezték és Európába hozták, fantasztikus ideák és legendák szövődtek ezen új növények feől.

A nyirkos őserdővidék kibírhatatlan nyomasztó és abnormalis hőségéről hoztak híreket, — hogy orhideákat a tropikus vidék fáiinak csucsáiról hozták le, — beszéltek változó aszály és hónapokig tartó esős időkről és igen sok kalandos élményről, amelyek ilyen kutató expedícióval járnak. Következménye az volt, hogy mindent amit orhideának neveztek tultemperált meglegházakban és izzasztó szekrényekben kultiváltak — halálra.

Néhány indiai fajta Vanda és Phalaenopsis-tól eltekintve a többi orhidea féléknek sokkal egyszerűbb és nem olyan körülményes a kultúrájuk.

Az orchidea kultúrájának lényege abban áll, hogy a növényeket azok fejlődési időszakában bőségesen lássuk el nedvességgel, a fejlődési és virágzási idején tul pedig az öntözés megvonásával alapos pihenőt juttassunk nekik.

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni.

Éppen csak annyit öntözzük, hogy a növények össze ne ráncosodjanak.

Ez a szárazsági periódus természetes követelményük és szorosan összefügg az orhidea kultúra sikerével vagy balsikerével.

Amint nem lehet a Jacint, Liliom és Dáhlíákat és más gumós növényeket az egész éven át öntözni, éppen így kell az orhideáknak is feltétlenül a pihenő idejüket megadni.

Ma itt egy közismert és igénytelensége miatt mindenütt kedvelt és kultivált Orhideáról kívánok beszélni, a tropikus Vénuspapucsról: Cypripedium insigne.

A föld-orhideához tartozik, amely Nepal meglehetősen magas, fekvésű lankásein található, ahol gyakran egész mezőket takar. Ott az éjjeli hőmérséklet gyakran annyira lehül, hogy a növény levelei dérral fedettek.

Ez az orhidea tehát egy klimatikus befolyásokkal szemben nagy ellenálló képességekkel bíró hidegházi növény. Ezen orhideának a virágtermelő szempontjából még az a nagy előnye van, hogy virányával november hó végével beállit és karácsonyra kitűnő virágait szállítja, amelynek minden szála — éppen a virágokban szegény időben — veőre akad.

Kertészetenben már az évek hosszú sora óta tekintélyes mennyiséget kultiváltak e nagyszerű orhideákból.

Az azelőtti cserepes kultúrát egy jobb és praktikusabbal váltottam fel. Cserepek helyett horganyozott drótkosarakat használok és ezek előnye az, hogy a legkíméletlenebb vízpazarlás mellett sem lehet a növényeket túlóntozni. Ami a vízből sok, az a drótfonat lukain elfolyik és a növények így sokkal üdöbben fejlődnek, mint a cserepes kultúránál.

Az ültetési anyag áll felerészről jól kezelt gyepszinföldből (felső réteg kövérebb legelőről) a másik fele áll durvaszemcséjű homokból, apróbb kavicsokból, faszén, cseréptörmelék és Sphagnumból. Ebben a földkeverékben a Cypripediumok igen jól fejlődnek, gyökerei a porozus keveréket minden oldalon át-át törlik-szövik és egy gyors kiszáradás mindenkor lehetséges. E keverékben a növény sohasem soványodhat el. Május közepétől kezdve a növények egy árnyéksátorba kerülnek, ahol a nap heve ellen nádfonattal védetnek. Az egész nyári kultúra abban áll, hogy délen és este egy segéd egy nagy öntöző kannával alaposan végig öntözzék, egyéb teendő vele nincs. A felesleges víz amint már megemlítettem a drótkosarakon át azonnal elfolyik és a növények kitűnően fejlődnek. Ezen módszerrel a tropikus vidék esős időszakát utánozzuk és a növények úgy érzik magukat, mint hazájukban.

Ha szeptemberben az éjjelek hűvösebbek lesznek, úgy a Cypripediumok egy hidegházban lesznek felállítva, ahol a hőmérséklet a 8°-ot nem haladja meg. Ebben a hőmérsékletben legjobban erzik magukat. Minden hófok a növényeket csak lepuhítja. Az 1928/29. évi kegyetlen télen, ahol a Bánátban 32° hideget is mértek, egyik éjszakán a hidegház temperaturája 0° fokot alul 2 fokra esett. Lehetetlen volt a fűtést jobban megterhelni, a kazánok víze már elérte a forráspontot. A Cypripediumok a vizsgát is kifogástalanul kiállották, amiből ezek ellenálló képességére lehet következtetni.

A virágbimbók már szeptemberben láthatók, azonban csak november—decemberben nyílnak, amidőn nagyszerű élvezet a százzszámra megjelenő bizzar papucsvirágban gyönyörködni. A legfinomabb virágkötészeti munkánál találnak felhasználást.

Karácsony után a virágnak vége van, az öntözést fokozatosan lecsökkentjük, 4—5 héten át alig kapnak vizet és március közepén az öntözéssel újból kezdünk és kultúrájuk olyan, mint már elmondottuk.

Ha összehasonlítjuk, hogy pl. a Cyclamennek vagy más télen virágzó növénynek milyen igényei vannak, úgy kell hogy lássuk, hogy az Orhidea kultúra oly ága a kertészetnek, amely érdemes arra, hogy a ker. kertészetek azzal mentől intenzívebben foglalkozzanak.

Cypripediumjaim 15 éves példányok, átlag 8—10 virágot hoznak. A virágot darabonként 25 leiert adom viszonteladóknak, tehát minden növény 800—1000 leit képvisel és ez egy 25% kamatozásnak felel meg.



# ALFRED KLAPPROTH

CYCLAMEN-MAGTERMESZTŐ

## CYCLAMEN MAGVAIT

MAR MOST RENDELJE MEG A

MAGYARORSZÁGI KÉPVISELETNÉL:

**TOST és MOLNÁR**, BUDAPEST, VII., ERZSÉBET KIRÁLYNÉ-UTJA 39.  
TELEFON: JÓZSEF 396—36.

PRIMA MINŐSÉG!



### Á R A K:

#### ALAPSZINEK:

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. sz. Sötétvörös,                 | 5. sz. Tisztafehér,                 |
| 2. sz. Fénylővörös,                | 6. sz. Tisztafehér szemmel,         |
| 3. sz. Tisztarózsaszin,            | 7. sz. Fehér, orgonaszinben játszó, |
| 4. sz. Rózsaszin szemmel,          | 8. sz. Orgonaszin                   |
| 100 szem 2.— M., 1000 szem 25.— M. |                                     |

#### LAZACSZINEK:

- |                               |                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------|
| 11. sz. Perle von Zehlendorf, | } 100 szem 4.— Mk., 1000 szem 35.— Mk. |
| 12. sz. Rosa von Zehlendorf,  |                                        |
| 13. sz. Purpurlachs           |                                        |

#### UJ LAZACSZINEK:

- |                                      |                        |
|--------------------------------------|------------------------|
| 14. sz. Silberlachs,                 | 16. sz. Leuchfeuer,    |
| 15. sz. Goldlachs,                   | 17. sz. Flamme,        |
|                                      | 18. sz. Lachsscharlach |
| 100 szem 5.— Mk., 1000 szem 45.— Mk. |                        |

#### VEGYES SZINEKBEN:

- Szinekből 1—8: sz. 100 szem 2,50 Mk., 1000 szem 20.— Mk.  
11—17. sz. 100 szem 4.— Mk., 1000 szem 35.— Mk.  
Minden színben 100 szem 3,50 Mk., 1000 szem 30.— Mk.

Vetési utasítás és kulturleírás rendelőknek kívánságra ingyen megküldetik  
Hitelképes cégeknek 90 napos hitelt nyújtunk.

### Óriásvirágú ÁRVÁCSKA Viola tricolor maxima

| Trimardeau (óriász.)                               | 10 gr. 1000 | Mk. szem | adag | Pt. |
|----------------------------------------------------|-------------|----------|------|-----|
| 7172. alba pura, hófehérke                         | 1.80        | -60      | 20   |     |
| 7174. Fehér szemmel                                | 1.80        | -60      | 20   |     |
| 7176. aurea pura, tisztasárga                      | 2.40        | -80      | 25   |     |
| 7178. Aranys., 5 nagy f. foltal                    | 5.60        | 1.40     | 50   |     |
| 7182. Fürst Bismarck, aranyos bronzszinű           | 1.60        | -50      | 20   |     |
| 7184. Kardinal, fénylővörös                        | 4.80        | 1.20     | 50   |     |
| 7186. Vulkan, fénylővörös, öt nagy fekete foltal   | 4.80        | 1.20     | 50   |     |
| 7188. Hortensia vörös                              | 4.—         | 1.—      | 40   |     |
| 7192. Világoskék                                   | 1.80        | -60      | 20   |     |
| 7194. Kaiser Wilhelm ultr. kék                     | 1.60        | -50      | 20   |     |
| 7196. Veilchenblau, ibolyakék                      | 1.60        | -50      | 20   |     |
| 7198. Prinz Heinrich sötétkék                      | 2.—         | -70      | 20   |     |
| 7202. Lord Beaconsfield bibor viola, fehér széllel | 1.60        | -50      | 20   |     |
| 7204. Madame Perret                                | 1.80        | -60      | 20   |     |
| 7206. Mohrenkönig                                  | 1.80        | -60      | 20   |     |
| 7210. Pompás keverék                               | 1.80        | -60      | 20   |     |
| 7220. Cassier hérom és öt-foltos pompás fajok      | 6.80        | 1.70     | 60   |     |
| 7230. Bugnóts nagyfolt. óriás                      | 6.80        | 1.70     | 60   |     |
| 7240. Germania öt színben                          |             |          |      |     |

|                                                                                                                                                                                                                                         |                    |      |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------|----|
| tarka szirmokkal                                                                                                                                                                                                                        | 4.40               | 1.10 | 50 |
| 7250. Orchideaflora vil. szín.                                                                                                                                                                                                          | 2.80               | -80  | 30 |
| 7260. I. rangú kiváló keverék                                                                                                                                                                                                           | 12.—               | 3.—  | —  |
| <b>7261. Mester keverék.</b>                                                                                                                                                                                                            |                    |      |    |
| Ez a keverék a legnemesebb óriásvirágú fajtákból van összeállítva. Egy éven át tartó szorgalmas kiválogatás után sikerült elérni azt, hogy ilyen messze fénylő színezésű legyen. Tájéktészeti célokra és piaci eladásra kiváló minőség. |                    |      |    |
| 10 gr. 10.50 Mk., 1000 szem 3.— Mk.                                                                                                                                                                                                     | Adagonként 0.50 M. |      |    |
| <b>7254. Covent garden-keverék</b> Angol termés. Első-rangú keverék. Fénylő-sárga alapszínnel 5 fekete foltal. 1 adag —.75 Mk., 100 szem 4.50 Mk.                                                                                       |                    |      |    |
| <b>7256. Boulogne-keverék.</b> Francia termés. E keverék termése erőteljes és tömött. A virágokon 3 és 5 folt mutatkozik csikos alapon.                                                                                                 |                    |      |    |
| 1 adag —.75 Mk., 100 szem 4.50 Mk.                                                                                                                                                                                                      |                    |      |    |
| <b>„Rogglisi óriás“.</b>                                                                                                                                                                                                                |                    |      |    |
| Eredeti vetése a temelőnek.                                                                                                                                                                                                             |                    |      |    |
| Egy új Svájc-ból származó faj, tömött nővéssel, mely virágainak nagysága által az összes eddigi árvácskák felülmúlja.                                                                                                                   |                    |      |    |
| 1263. Tisztasárga. 7265. Thunersee, ibolyak.                                                                                                                                                                                            |                    |      |    |
| 7267. Alpenglühén, égőpiros.                                                                                                                                                                                                            |                    |      |    |
| Egy adag 0.60 Mk., 1000 szem 3.50 Mk.                                                                                                                                                                                                   |                    |      |    |
| 7270. Elsőrangú keverék tulnyomóan piros vagy pirosas színezésben, az alsó szirmok egy nagy sötét foltal vannak megbélyegezve                                                                                                           |                    |      |    |

|                                                                                                                                                                                                      |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Egy adag 0.60 Mk., 1000 szem 3.— Mk.,                                                                                                                                                                |             |
| 7271. Berna fénylő sötét viola. Ezen új termés éppen olyan erőteljes és tömör növényű, mint a Rogglis Riesen fajtái. Sajátossága ennek az óriásvirágú növénynek a mély sötétlila szín. Igézően szép. |             |
| 1 adag 1.—, 10 adag 9.—, 1000 szem 6.50 Mk.                                                                                                                                                          |             |
| <b>Hiemalis.</b> 10 gr. 10.00 Mk. szem adag Pt.                                                                                                                                                      |             |
| (téli virágzó)                                                                                                                                                                                       |             |
| 7272. Eiskönig, ezüstös fehér, sötétsárga szemmel                                                                                                                                                    | 1.60 -50 20 |
| 7274. Nordpol, tisztafehér                                                                                                                                                                           | 1.60 -50 20 |
| 7276. Helios, tisztasárga                                                                                                                                                                            | 2.— -70 20  |
| 7178. Wintersonne, arany-sárga, sötét szemmel                                                                                                                                                        | 2.50 -80 25 |
| 7282. Himelskönigin, vil. kék                                                                                                                                                                        | 1.60 -50 20 |
| 7284. Mars. ultramarinkék, sötét szemmel                                                                                                                                                             | 1.60 -50 20 |
| 7286. Märzzauber, sötét borsosyos kék                                                                                                                                                                | 1.60 -50 20 |
| 7287. Jupiter biborviola, felül fehér                                                                                                                                                                | 1.60 -50 20 |
| 7288. Wotan, fekete                                                                                                                                                                                  | 1.60 -50 20 |
| 7289. Hera lilárózsza                                                                                                                                                                                | 2.50 -80 20 |
| 7290. Elsőrangú keverék                                                                                                                                                                              | 1.40 -40 15 |

**PAUL TEICHER** magnagykereskedés **STRIEGAU — SCHLESSEN**

Magyarországi képviselő: **TOST és MOLNÁR**, BUDAPEST, VII., ERZSÉBET KIRÁLYNÉ-UTJA 39. — TELEFON: J. 396—36.

Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni.



# ifj. Zsiga András rózsá- és faiskola kertészete, Ujszeged. Telefon : 720.

Ajánl eladásra : Fajtiszta nemes gyümölcsfát, disz- és sorfát, fenyőt, Thuját, teljes virágu orgonát, Bokor és magas rózsát a legujabb fajokban. Mindennemű vadcsometét, Rosa caninát, stb.

748—30

Kérjen árjegyzéket, viszonteladónak árengedmény. — Lapra hivatkozónak 5% engedmény.

## Nádtakarókat árnyékoláshoz

galv. dróttal sűrűen szöve, tetszésszerűen  
hosszban, 160 cm. szélességben m<sup>2</sup>-ként  
24 fillérért szállít:

**BERÉNYI BÉLA**

nádfontgyára, 810—16  
Keszthely. (Balaton mellett.)

## Kerti-locsolótömlők,

gummizottkenderitömlők,

olcsó árban beszerezhetők

PANNONIA GUMMIKERESKEDELMI R.T.

Budapest, VI., Andrásy-út 19. szám.

813-20 TELEFON : 268—54.

Sürgőnyeim : Pangurt, Budapest.

## SCHAU VILMOS

nagykertészetében, TATATÓVÁROS.  
ELADÓK

Elsőrendű, nagyvirágu 1930. évi termésű

## Cyclamen-magvak

Hófehér, Fehér piros szemmel, élénk-  
piros és tisztarózsaszín, szemenként 2  
fill. Perle von Zehlendorf, Rosa von  
Zehlendorf, Sötétpiros, Ezüsttazac, Cat-  
leyaszínű és Flamme, szemenként 3 fill.

## Cineraria-mag

óriás virágu, pazar színekben, alacsony  
1/4 gr. 3.— pengő, 1 adag 1.— pengő.  
Primula obc. magoncok, sötétvérvörös,  
óriásvirágu, Ronsdorfi mag után 100  
drb 8.— pengő.

Cineraria magoncok fenti

I. r. magból 100 drb 7.— P.

## Szavatolt fajtiszta

GYÜMÖLCSFÁT, BOKOR-  
RÓZSÁT, DISZCSEJÉT

és egyéb faiskolai cikket  
szállít legolcsóbb áron

## ifj. Ökrös Mihály

gyümölcsfa- és rózsaiskolája

Szöreg,

Szeged mellett. 561-30

Kérjen árjegyzéket!

Kereskedő kertészek és viszonteladók  
árengedményben részesülnek.

# HERCEG ESTERHÁZY

várkertészetében

ESZTERHÁZA (Sopron megye)

Eladó nagyobb mennyiségű

kiváló fajú nemes gyümölcsfa, gyümölcs-cserje, gyümölcsfa-  
vadonc, diszfa, diszcserje. Fenyőfélék és örökzöldek.  
Buxus, Laurus Schipk, évelő, (perennis) virágok, nyíló  
és zöld cserepes virágok, pálmák különféle nagyságban,  
Hortensiák hajtásra kész növények 1—5 haitással  
cserépben nevelve, stb.

19—30



Érdeklődőknek árjegyzéket és felvilágosítást készséggel küld a  
Hercegi várkertészet, Eszterháza (Sopron m.)



|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1 oldal . . . 75.— P. | 1/2 oldal . . . 40.— P. |
| 1/3 " . . . 28.— "    | 1/4 " . . . 22.— "      |
| 1/6 " . . . 15.— "    | 1/8 " . . . 12.— "      |
| 1/12 " . . . 9.— "    | 1/24 " . . . 6.— "      |

A címlapon levő hirdetések ára 20%-al magasabb.

A jelíges hirdetések ára 10%-al magasabb.

APRÓHIRDETESEK: Minden szó 10 fill., vastag betűvel  
szedve 16 fillér. A legkisebb apróhirdetés 20 szó.

Apróhirdetések ára minden esetben előre beküldendő.  
Előre ki nem fizetett apróhirdetéseket nem közölhetjük.  
Jelíges apróhirdetések ára a postai költségekre való  
tekintettel 50%-al magasabb.

ENGEDMÉNY előzetes fizetésnél: 1/2 évi hirdetésnél 10%  
1 évi hirdetésnél 20%.

## HIRDETÉSI ÁRAK;

Levelek és hirdetések a hirdetés árának egyidejű be-  
küldésével ide címzendők.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.

Kéziratok vissza nem adtnak.

Hirdetések a lap megjelenése előtt 3 nappal küldendők be.

Levelekre válaszbélyeget kérünk.

Előfizetés egy évre 10.— Pengő.

## INSERATIONSPREISE FÜR DAS AUSLAND:

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 1 Seite . . 100.— P. | 1/2 Seite . . 50.— P |
| 1/3 " . . 38.— "     | 1/4 " . . 30.— "     |
| 1/6 " . . 20.— "     | 1/8 " . . 16.— "     |
| 1/12 " . . 14.— "    | 1/24 " . . 9.— "     |

Die Preise der Annoncen auf der ersten Seite werden  
mit einem Zuschlag von 20% berechnet.

KLEINE ANNONCEN kostet das Wort 16 Fillér, mit fetten  
Buchstaben 24 Fillér. Die kleinste Annonce 20 Worte.

RABATT bei vorheriger Zahlung: für 1/2 jährige Annoncen 10%  
für 1 jährige Annoncen 20%.

Abonement 15.— Pengő auf's Jahr.